

Chambre des Représentants		Kamer der Volksvertegenwoordigers	
SESSION DE 1933-1934		N° 109	
		SÉANCE du 2 Février 1934	VERGADERING van 2 Februari 1934
		ZITTINGSJAAR 1933-1934	

PROJET DE LOI

portant annexion d'une partie de Horion-Hozémont
à la commune des Awirs.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MADAME, MESSIEURS,

En vue de remédier aux multiples et sérieux inconvénients résultant pour eux de leur éloignement du centre de la commune, soit environ 6 kilomètres, les habitants de Horion-Hozémont demeurant au hameau du Bois des Moines, ont demandé leur rattachement à la commune des Awirs.

Les deux communes intéressées, tout en admettant cette mesure, se sont mises d'accord pour que le démembrement éventuel de Horion-Hozémont soit limité à la partie habitée du dit hameau, soit environ 3 Ha. habité par 74 personnes (recensement 1930), le restant, qui comporte 65 Ha. de terrains d'un certain rendement fiscal, devant être conservé à Horion-Hozémont.

L'enquête ouverte par mes soins à ce sujet ne s'est heurtée à aucune objection et toutes les autorités consultées, à savoir le commissaire d'arrondissement, la Députation permanente, le Conseil provincial et le Gouverneur de la province, ont émis un avis favorable à cette modification de limites communales qui est conforme à l'intérêt général puisqu'elle assurera aux habitants, objet du transfert, une meilleure administration.

Cette affaire, d'autre part, ne soulevant pas de difficulté en ce qui concerne les délimitations cantonales, la police judiciaire, les services du culte et de l'assistance publique, j'ai l'honneur, Madame, Messieurs, au nom du Roi, de soumettre à vos suffrages le projet de loi ci-joint ayant pour objet d'annexer à la commune des Awirs la parcelle de Horion-Hozémont figurant au plan ci-annexé sous les lettres A, B, C, D, E.

Le Ministre de l'Intérieur,
H. PIERLOT.

WETSONTWERP

houdende vereeniging van een gedeelte der gemeente
Horion-Hozémont met de gemeente Les Awirs.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

De ingezetenen van Horion-Hozémont, die op het gehucht « Bois des Moines » wonen, hebben gevraagd met de gemeente Les Awirs vereenigd te worden om een einde te maken aan de veelvuldige en ernstige bezwaren waarmede zij te kampen hebben wegens hunne verwijdering van het centrum der gemeente, waarvan zij ongeveer 6 kilometers afwonen.

De twee belanghebbende gemeenten hebben zich met dezen maatregel akkoord verklaard met dien verstande dat de eventuele verbrekkeling van Horion-Hozémont zich niet verder zou uitstrekken dan tot het bewoonde gedeelte van genoemd gehucht, d. w. z. nagenoeg 3 Ha. met een bevolking van 74 personen (volkstelling 1930), en dat het resterende gedeelte, hetzij 65 Ha., welke uit een fiscaal oogpunt van zeker belang zijn, bij Horion-Hozémont zou blijven.

Het onderzoek, dat mijne diensten daaromtrent hebben ingesteld, is op geen enkel bezwaar gesluit; ook de geraadpleegde overheden, zooals de Arrondissementscommissaris, de Bestendige Deputatie, de Provincieraad en de Provinciegouverneur, hebben een met het openbaar belang strookend advies omtrent deze gemeentelijke grenswijziging uitgebracht, doordien de overgaande inwoners met een beter bestuur zullen bedeeld worden.

Anderzijds is ook geen moeilijkheid opgerezen aangaande de kantonale begrenzingen, de gerechtelijke politie, de diensten van den eeredienst en den openbaren onderstand, weshalve ik de eer heb, Mevrouw, Mijne Heeren, in 's Konings naam, aan Uwe beslisning te onderwerpen bijgaand ontwerp van wet, dat ertoe strekt om het gebiedsgedeelte van Horion-Hozémont, op bijgaand plan onder de letters A, B, C, D, E aangegeven, bij de gemeente Les Awirs te voegen.

De Minister van Binnenlandsche Zaken,
H. PIERLOT.

PROJET DE LOI

ALBERT, ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intérieur,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre Nom aux Chambres législatives par Notre Ministre de l'Intérieur :

Article premier.

La partie de Horion-Hozémont délimitée par un liseré bleu et par les lettres A, B, C, D, E est distraite de cette commune et réunie au territoire de la commune des Awirs.

Art. 2.

Les contestations qui pourraient naître du chef de ce démembrement de la commune de Horion-Hozémont, seront réglées conformément aux dispositions des articles 151 et 152 de la loi communale.

Donné à Bruxelles, le 17 janvier 1934.

WETSONTWERP

ALBERT, KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Het wetsontwerp, waarvan de inhoud volgt, zal in Onzen naam door Onzen Minister van Binnenlandsche Zaken bij het Parlement ingediend worden :

Artikel één.

Het gedeelte van Horion-Hozémont, dat op bijgaand plan in 't blauw onder de letters A, B, C, D, E is afgeboord, wordt van deze gemeente afgescheiden en met het grondgebied der gemeente Les Awirs verenigd.

Art. 2.

De geschillen, welke uit hoofde dezer verbroekeling van de gemeente Horion-Hozémont mochten ontstaan, worden geregeld overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 151 en 152 der gemeentewet.

Gegeven te Brussel, den 17^e Januari 1934.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Intérieur,

VAN 'S KONINGS WEGE :

De Minister van Binnenlandsche Zaken,

H. PIERLOT.